

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

CONSORZIO DEI COMUNI
DELLA VALLE D'AOSTA
BACINO IMBRIFERO MONTANO (BIM)
ENTE DI GOVERNO D'AMBITO DEL SERVIZIO
IDRICO INTEGRATO (EGA)

Graduatoria del bando di procedura selettiva mediante corso-concorso per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 1 funzionario (categoria- posizione D), nel profilo di funzionario amministrativo – contabile da assegnare all'organico del Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta – BIM.

GRADUATORIA UFFICIALE

POSIZIONE RANG	CANDIDATO CANDIDAT(E)	PUNTEGGIO POINTS
1	JACQUIN VERONICA	9,01
2	DE LUCA MARIA CRISTINA	8,18
3	CUZZUCOLI DÉSIRÉE	8,06
4	FERRÉ BROCHET ROBERTA	6,44
5	JOLY MARCELLO	6,20

Approvata con determinazione del Direttore n. 60 del 28 marzo 2025.

Aosta, 11 aprile 2025

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
EVANÇON

Graduatoria della procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 19 collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare agli organici dei comuni del comprensorio delle Unités des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Emilius, Grand-Paradis, Grand-Combin e Mont-Cervin.

GRADUATORIA UFFICIALE

	COGNOME NOM	NOME PRÉNOM	PUNTEGGIO POINTS
1	MAGUET	YORA	15,625/20
2	GIOVANZANA	MAURO	13,25/20
3	VERTHUY	CHANTAL	12,75/20
4	DESANDRÉ	JEAN PAUL	12,00/20

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

CONSORTIUM DES COMMUNES DE LA VALLÉE
D'AOSTE FAISANT PARTIE DU BASSIN
DE LA DOIRE BALTÉE
ORGANISME DE GOUVERNEMENT
DE RESSORT DU SERVICE HYDRIQUE INTÉGRÉ

Liste d'aptitude de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un cadre administratif et comptable (catégorie/position D : cadre) à affecter au Consortium des Communes de la Vallée d'Aoste faisant partie du bassin de la Doire Baltée (*Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta – Bacino imbrifero montano – BIM*).

LISTE D'APTITUDE OFFICIELLE

Approuvée par la décision du directeur n° 60 du 28 mars 2025.

Fait à Aoste, le 11 avril 2025.

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
EVANÇON

Liste d'aptitude relative à la procédure unique de sélection, sous forme associée, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 19 géomètres (catégorie C – position C2) à affecter aux postes relevant de l'organigramme des différentes communes du ressort des Unités des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Emilius, Grand-Paradis, Grand-Combin et Mont-Cervin.

LISTE D'APTITUDE FINALE

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
MONT-CERVIN**

Graduatoria relativa alla procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di collaboratori (categoria C/posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare all'organico dell'Unité des Communes valdotaines Mont-Cervin e dei comuni del proprio ambito.

GRADUATORIA UFFICIALE UNITE MONT-CERVIN
Approvata con Determina n. 570 del 16 aprile 2025

	COGNAME NOM	NOME PRÉNOM
1	MAGUET	YORA
2	VERTHUY	CHANTAL
3	DESANDRE	JEAN PAUL

Il Segretario generale
Gabriella SORTENNI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

**CONSORZIO DEGLI ENTI LOCALI
DELLA VALLE D'AOSTA (CELVA)**

Estratto del bando di procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione di aiuto collaboratori, categoria C – posizione C1 del Testo unico del Comparto unico della Valle d'Aosta, nel profilo di agente di polizia locale, da assegnare all'organico dei Comuni del comprensorio delle Unités des Communes valdôtaines.

La presente procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione di n. 5 aiuto collaboratori a tempo indeterminato e pieno e di n. 2 aiuto collaboratori a tempo indeterminato e parziale (18 ore settimanali), categoria C – posizione C1 del Testo unico del Comparto unico della Valle d'Aosta, nel profilo di agente di polizia locale, per la copertura dei posti vacanti presso:

- i Comuni del comprensorio dell'Unité des Communes valdôtaines Éviançon;
- i Comuni del comprensorio dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin;
- i Comuni del comprensorio dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose;
- i Comuni del comprensorio dell'Unité des Communes valdôtaines Valdigne – Mont-Blanc;

è avviata dai suddetti Enti Locali per il tramite del Consorzio degli Enti Locali della Valle d'Aosta (CELVA), ai sensi e per gli effetti di cui alle disposizioni regionali vigenti e, in particolare, dell'art. 11, comma 1, della legge regionale 21 dicembre 2022, n. 32. Il CELVA assume la gestione dell'intera procedura selettiva, fermo restando che ciascun Ente

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES
MONT-CERVIN**

Liste d'aptitude relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de géomètres (catégorie C/position C2 : collaborateurs), à affecter à l'Unité des Communes valdotaines Mont-Cervin et aux communes appartenant à ladite unité.

LISTE D'APTITUDE UNITE MONT-CERVIN
Approuvée par la décision du Secrétaire n. 570 du 16 avril 2025

La Secrétaire générale
Gabriella SORTENNI

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**CONSORTIUM DES COLLECTIVITÉS LOCALES
DE LA VALLÉE D'AOSTE**

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement d'agents de la police locale (catégorie C, position C1 : aide-collaborateur, au sens du texte unique de la convention collective de travail des collectivités et organismes du statut unique de la Vallée d'Aoste), à affecter aux Communes appartenant aux différentes Unités des Communes valdôtaines.

La procédure unique de sélection sur épreuves en cause, qui vise au recrutement de cinq agents de la police locale (catégorie C, position C1 : aide-collaborateur, au sens du texte unique de la convention collective de travail des collectivités et organismes du statut unique de la Vallée d'Aoste) sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, ainsi que de deux agents de la police locale sous contrat à durée indéterminée et à temps partiel (18 heures hebdomadaires) en vue de la couverture des postes vacants dans les collectivités indiquées ci-après :

- Communes appartenant à l'Unité des Communes valdôtaines Éviançon;
- Communes appartenant à l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin;
- Communes appartenant à l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose ;
- Communes appartenant à l'Unité des Communes valdôtaines Valdigne – Mont-Blanc ;

est lancée par l'intermédiaire du CELVA qui, aux termes et aux fins des dispositions régionales en vigueur, et notamment du premier alinéa de l'art. 11 de la loi régionale n° 32 du 21 décembre 2022, est chargé de la gestion de la procédure, sans préjudice du fait que chaque collectivité susmentionnée approuve et gère la liste d'aptitude relative à son ressort. Les

approva e gestisce la graduatoria del proprio ambito. I candidati sono collocati esclusivamente nelle graduatorie degli Enti per le quali hanno fatto espressa richiesta di assegnazione all'atto di presentazione della domanda di partecipazione alla procedura selettiva. Le graduatorie hanno validità triennale dalla data di approvazione.

Assegnazione dei posti

I posti messi a bando saranno assegnati come segue:

- n. 2 posto per l'Unité des Communes valdôtaines Évançon e precisamente:
 - n. 1 posto a tempo indeterminato e pieno presso il Comune di Ayas;
 - n. 1 posto a tempo indeterminato e pieno presso il Comune di Challand-Saint-Victor;
- n. 2 posti per l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin e precisamente:
 - n. 1 posto a tempo indeterminato e pieno presso il Comune di Antey-Saint-André in convenzione con il Comune di Chamois, ripartito in 18 ore settimanali per il Comune di Antey-Saint-André e in 18 ore settimanali per il Comune di Chamois;
 - n. 1 posto a tempo indeterminato e parziale (18 ore settimanali) presso il Comune di Torgnon;
- n. 2 posti per l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose e precisamente:
 - n. 1 posto a tempo indeterminato e pieno presso il Comune di Champorcher;
 - n. 1 posto a tempo indeterminato e pieno presso il Comune di Hône;
- n. 1 posto per l'Unité des Communes valdôtaines Valdigne – Mont-Blanc e precisamente:
 - n. 1 posto a tempo indeterminato e parziale (18 ore settimanali) per il Comune di Pré-Saint-Didier;

Riserva di posti per le Forze Armate

Ai sensi dell'art. 1014, commi 3 e 4, e dell'art. 678, comma 9, del decreto legislativo 15 marzo 2010, n. 66, "Codice dell'ordinamento militare", i seguenti posti a tempo indeterminato tra quelli messi a bando sono prioritariamente riservati ai volontari delle Forze Armate da assegnare a:

- n. 1 posto al Comune di Antey-Saint-André;
- n. 1 posto al Comune di Champorcher.

Le frazioni di posto riservate alle categorie di cui all'art. 1014, comma 3, e all'art. 678, comma 9, del d.lgs. 66/2010, saranno accantonate separatamente da ciascun Ente coinvolto nella procedura per cumularle ad altre sino al raggiungi-

candidats retenus sont inscrits uniquement sur les listes d'aptitude des collectivités qu'ils ont expressément indiquées dans leur acte de candidature. Les listes d'aptitude sont valables pendant trois ans à compter de leur approbation.

Attribution des postes

Les postes à pourvoir seront attribués comme suit:

- deux postes au sein de l'Unité des Communes valdôtaines Évançon, à savoir:
 - un poste, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, auprès de la Commune d'Ayas;
 - un poste, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, auprès de la Commune de Challand-Saint-Victor;
- deux postes au sein de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à savoir:
 - un poste, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, auprès de la Commune d'Antey-Saint-André et de la Commune de Chamois, suite à la convention signée entre les deux Communes, répartis comme suit: 18 heures par semaine pour la Commune d'Antey-Saint-André et 18 heures par semaine pour la Commune de Chamois;
 - un poste, sous contrat à durée indéterminée et à temps partiel (18 heures par semaine), auprès de la Commune de Torgnon;
- deux postes au sein de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose, à savoir:
 - un poste, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, auprès de la Commune de Champorcher;
 - un poste, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, auprès de la Commune de Hône;
- un poste au sein de l'Unité des Communes valdôtaines Valdigne – Mont-Blanc, à savoir:
 - un poste, sous contrat à durée indéterminée et à temps partiel (18 heures par semaine), auprès de la Commune de Pré-Saint-Didier;

Postes réservés aux membres des forces armées

Aux termes des troisième et quatrième alinéas de l'art. 1014 et du neuvième alinéa de l'art. 678 du décret législatif n° 66 du 15 mars 2010 (Code de l'organisation militaire), les postes sous contrat à durée indéterminée indiqués ci-après sont réservés prioritairement aux volontaires des forces armées:

- un poste auprès de la Commune d'Antey-Saint-André;
- un poste auprès de la Commune de Champorcher.

Les éventuelles fractions de poste réservées aux catégories visées au troisième alinéa de l'art. 1014 et au neuvième alinéa de l'art. 678 du décret législatif n° 66/2010 sont cumulées séparément par chaque collectivité concernée par la

mento dell'unità e quindi del posto da riservare, ai sensi del comma 4 del succitato art. 1014.

I soggetti militari destinatari della riserva di posti sono tutti volontari in ferma prefissata (VFP1 e VFP4, rispettivamente ferma di 1 anno e di 4 anni), i volontari in ferma breve triennale (VFB) e gli ufficiali di completamento in ferma biennale o in ferma prefissata.

Requisiti di ammissione

Per la partecipazione alla procedura selettiva è richiesto il possesso del titolo finale di studio di istruzione di secondo grado, ai sensi dell'art. 10, comma 1, lettera c), del r.r. 1/2013. Qualsiasi laurea triennale o laurea magistrale/specialistica/vecchio ordinamento è considerata assorbente rispetto al suddetto titolo. Alla procedura selettiva possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato in lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione alla procedura selettiva per lo svolgimento delle prove d'esame, consiste in una prova scritta ed una prova orale, riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con le deliberazioni della Giunta regionale n. 4660/2001 e n. 1501/2002.

Prove d'esame

Le prove d'esame consistono in:

a) una prova scritta vertente su:

- codice della strada d.lgs. 285/1992 e relativo regolamento di esecuzione, con particolare riguardo al sistema sanzionatorio;
- ordinamento, qualifiche e competenze della Polizia locale con particolare riferimento alla legislazione nazionale e regionale in materia;
- depenalizzazione e sistema sanzionatorio amministrativo (legge 689/1981).

b) una prova orale vertente su una o su più materie della prova scritta, nonché sulle seguenti:

- nozioni di diritto costituzionale e amministrativo;
- nozioni di diritto penale e di procedura penale;
- codice di comportamento dei dipendenti pubblici;
- ordinamento degli Enti Locali, con particolare riferi-

procédure en cause avec d'autres fractions de poste analogues, jusqu'à atteindre une unité qui pourra, à ce moment-là, être réservée aux personnes en question, au sens du quatrième alinéa de l'art. 1014 susmentionné.

Les membres des forces armées qui peuvent prétendre aux postes réservés sont tous les volontaires engagés pour une période préétablie (VFP1 et VFP4, engagés respectivement pour un an et pour quatre ans), les volontaires engagés pour trois ans (VFB) et les officiers de complément engagés pour deux ans ou pour une période préétablie.

Conditions requises

Peuvent se porter candidates les personnes qui justifient d'un diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré, au sens de la lettre c) du premier alinéa de l'art. 10 du règlement régional n° 1 du 12 février 2013. La possession d'une licence du premier niveau (trois ans), d'une licence magistrale ou spécialisée ou bien d'une maîtrise relevant de l'ancienne réglementation vaut possession du titre d'études requis. Peuvent également se porter candidates les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

Examen préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils souhaitent utiliser pour les épreuves de sélection, les candidats doivent passer ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660/2001 et n° 1501/2002.

Épreuves de sélection

La procédure de sélection comprend les épreuves suivantes:

a) Une épreuve écrite portant sur les matières indiquées ci-après:

- code de la route visé au décret législatif n° 285 du 30 avril 1992 et règlement d'application y afférent, eu égard notamment au système des sanctions;
- ordre juridique, rôle et fonctions de la Police locale, eu égard notamment aux dispositions nationales et régionales en la matière;
- dépenalisation et système des sanctions administratives (loi n° 689 du 24 novembre 1981) ;

b) Une épreuve orale portant sur les matières de l'épreuve écrite et sur les matières suivantes :

- notions de droit constitutionnel et administratif;
- notions de droit pénal et de procédure pénale;
- code de conduite des fonctionnaires publics;
- organisation des collectivités locales, eu égard no-

mento al Comune (l.r. 54/1998 e s.m.i.);

- nozioni di commercio su area pubblica e commercio in sede fissa.

Informazioni relative alle prove

Il diario e il luogo delle prove di accertamento linguistico e/o di esame stabilite dalla Commissione esaminatrice sono pubblicati sul sito web del CELVA (<https://www.celva.it/it/procedure-selettive-enti-locali/>), così come tutte le informazioni relative alle successive fasi della procedura selettiva. La data di tale pubblicazione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine di 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati. È responsabilità dei candidati controllare regolarmente il sito web del CELVA.

L'ammissione ad ogni prova successiva è resa pubblica mediante affissione dell'elenco degli idonei sul sito web del CELVA (<https://www.celva.it/it/procedure-selettive-enti-locali/>). La pubblicazione sul sito web del CELVA di tutti gli atti e delle comunicazioni relativi allo svolgimento della procedura selettiva ha valore di comunicazione diretta e di notifica agli interessati a partire dalla data di pubblicazione stessa, a tutti gli effetti di legge, senza necessità alcuna di ulteriori comunicazioni con altri mezzi.

La valutazione di ogni prova è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

Presentazione della domanda

Per 30 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta, e precisamente dal 29 aprile 2025 al 29 maggio 2025 compresi, la domanda di partecipazione alla procedura selettiva deve essere prodotta, a pena di esclusione, esclusivamente tramite la specifica procedura telematica, accedendo all'apposita sezione del portale web tramite il link <https://entilocalivda.iscrizioneconcorsi.it/>

Bando integrale

Il bando integrale della procedura selettiva è pubblicato sul sito web del CELVA (<https://www.celva.it/it/procedure-selettive-enti-locali/>) e sui siti istituzionali degli Enti che hanno avviato la procedura stessa per il tramite del Consorzio.

Il Responsabile CELVA e CPEL
Sara PINET

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

tamment aux dispositions relatives aux Communes visées à la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 ;

- notions de commerce en espace public et de commerce en emplacement fixe.

Renseignements sur les épreuves

Le lieu et la date des épreuves seront établis par le jury et publiés sur le site institutionnel du CELVA, à l'adresse <https://www.celva.it/it/procedure-selettive-enti-locali/>, avec tout autre renseignement relatif aux étapes de la procédure en cause. La publication sur le site en cause vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti. Les candidats sont tenus de contrôler régulièrement ledit site.

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel du CELVA, à l'adresse <https://www.celva.it/it/procedure-selettive-enti-locali/>. La publication sur le site en cause de tous les actes et avis relatifs au déroulement de la sélection vaut notification aux intéressés à compter de la date de ladite publication, aux termes de la loi, sans qu'aucune communication ultérieure par d'autres moyens soit nécessaire. Les notes sont exprimées en dixièmes.

L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Candidatures

Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues dans la section du site <https://entilocalivda.iscrizioneconcorsi.it> prévue à cet effet, et ce, dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, à savoir du 29 avril au 29 mai 2025, sous peine d'exclusion.

Avis intégral

L'avis intégral relatif à la procédure unique de sélection en cause est publié sur le site institutionnel du CELVA à l'adresse <https://www.celva.it/it/procedure-selettive-enti-locali/> et sur les sites des collectivités qui ont lancé ladite procédure par l'intermédiaire de celui-ci.

La Responsable du CELVA et du CPEL
Sara PINET

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.